

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1939-1940.	N° 21		ZITTINGSJAAR 1939-1940.
PROJET DE LOI : N° 10. AMENDEMENTS : N° 15	30 Novembre 1939	30 November 1939	N° 10 : WETSONTWERP. N° 15 : AMENDEMENTEN.

PROJET DE LOI

concernant les accises et les douanes.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (¹),
PAR M. FIEULLIEN.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet a pour but de procurer au Trésor des ressources nouvelles, par des augmentations de droits d'accises et de douane sur les denrées de grande consommation suivantes :

A. — ACCISES : Allumettes, bières, café, eaux minérales, tabacs.

B. — DOUANES : Bananes, citrons, oranges, huiles minérales, bières, hydromels et autres boissons fermentées.

Les augmentations proposées doivent, d'après les estimations du Gouvernement, rapporter 510 millions de francs.

Ces ressources sont indispensables pour subvenir, avec le concours des autres projets fiscaux déposés en même temps, aux dépenses imposées au pays par la crise internationale.

Votre Commission a admis la nécessité absolue de donner au Trésor les ressources nouvelles demandées. Elle a adopté le projet, dans le texte ci-après, par 12 voix contre 2.

*
**

(¹) La Commission, présidée par M. Van Belle, était composée :

1° Des membres de la Commission des Finances : MM. Allewaert, De Winde, Duchâteau, Eyskens, Heyman, Michaux, Philippart, Vandenberghe (O.), Vanderghote. — Buset, Debunne, Hoen, Lepage, Merlot, Uytroever, Van Santvoort. — Janssen (Ch.-Emman.), Leclercq, Liebaert, Masquelier. — Relecom;

2° Des membres désignés par les Sections : MM. Truffaut, Fieullien, Behogne, Eekelers, du Bus de Warnaffe.

WETSONTWERP

betreffende de accijnzen en de douanen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (¹), UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER FIEULLIEN.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het ontwerp heeft ten doel nieuwe inkomsten aan de Schatkist te verschaffen, door verhooging van accijns- en douanerechten op waren die op groote schaal worden verbruikt :

A. — ACCIJNZEN : Lucifers, bier, koffie, mineraalwater, tabak.

B. — DOUANEN : Bananen, citroenen, oranjeappelen, minerale oliën, bier, honigdrank en andere gegiste dranken.

De voorgestelde verhoogingen moeten, volgens de ramingen van de Regeering, 510 miljoen opbrengen.

Deze inkomsten zijn volstrekt noodig om, dank zij de overige fiskale ontwerpen, welke terzelfder tijd werden ingediend, de uitgaven te dekken, welke aan het land werden opgelegd ten gevolge van de internationale crisis.

Uw Commissie heeft de volstrekte noodzakelijkheid ingezien om de gevraagde nieuwe inkomsten aan de Schatkist te bezorgen. Zij keurde, met 12 tegen 2 stemmen, het ontwerp goed in den hierna bijgevoegde tekst.

*
**

(¹) De Commissie, voorgezeten door den heer Van Belle, bestond uit :

1° De leden van de Commissie voor de Financiën : de heeren Allewaert, De Winde, Duchâteau, Eyskens, Heyman, Michaux, Philippart, Vandenberghe (O.), Vanderghote. — Buset, Debunne, Hoen, Lepage, Merlot, Uytroever, Van Santvoort. — Janssen (Ch.-Emman.), Leclercq, Liebaert, Masquelier. — Relecom;

2° De leden door de Afdelingen aangeduid : de heeren Truffaut, Fieullien, Behogne, Eekelers, du Bus de Warnaffe.

EXAMEN DES ARTICLES.

Certains articles seulement ont donné lieu à discussion.

Art. 2.

L'article 2 établit un décime additionnel au montant du droit d'accises sur la fabrication de la bière.

Plusieurs membres ont fait observer que ce décime additionnel aurait pour les petites et les moyennes brasseries des conséquences plus graves que pour les grandes brasseries. Ils ont rappelé les discussions qui se sont produites à ce sujet lors de la dernière augmentation des droits, au cours desquelles le Gouvernement a reconnu la nécessité de protéger la petite et la moyenne brasserie pour en empêcher la disparition.

Ces membres ont estimé que le Gouvernement devait rester fidèle à sa politique antérieure et ont proposé, dans ce but, les amendements suivants :

1° Toutefois, le décime additionnel ne sera prélevé qu'à partir de 1,000,000 de kilos de versements.

2° Il est établi un décime additionnel pour les premiers 500,000 kilos des matières déclarées; deux décimes additionnels pour les quantités suivantes des matières déclarées.

3° Il est établi un demi-décime additionnel à partir de 200,000 kg. jusque 1,000,000 de kg. et un décime pour les quantités suivantes de matières déclarées.

M. le Ministre des Finances a déclaré s'en tenir au texte du projet en faisant remarquer que l'avantage accordé précédemment aux petites et moyennes exploitations était maintenu.

Les divers amendements ont été rejetés et le texte de l'article 2 adopté par 14 voix contre 2 et 3 abstentions.

Art. 3.

L'article 3 établissant un droit intérieur d'accises de 100 et de 120 francs sur le café, M. Debunne a déposé un amendement tendant à réduire à 25 et à 35 francs les droits proposés. L'amendement n'a pas été admis.

Art. 5 à 9.

Le Gouvernement a déposé, par amendements, un texte nouveau en remplacement du texte primitif de ces articles relatifs aux tabacs fabriqués et aux huiles minérales.

BEHANDELING DER ARTIKELN.

Sommige artikelen gaven aanleiding tot bespreking.

Art. 2.

Bij artikel 2, wordt een opdecime geheven op het beloop van het accijnsrecht op de vervaardiging van bier.

Door verschillende leden werd er op gewezen, dat deze opdecime veel ernstiger gevolgen zou hebben voor de kleine en halfgrootte brouwerijen, dan voor de grootte brouwerijen. Zij herinnerden aan de besprekingen welke dienaangaande werden gevoerd, toen de rechten een voorgaande maal werden opgevoerd, en tijdens welke de Regeering de noodzakelijkheid verklaarde in te zien, de kleine en halfgrootte brouwerijen te beschermen, ten einde de verdwijning er van te voorkomen.

Die leden waren van oordeel, dat de Regeering haar vroegere politiek dient getrouw te blijven en hebben, te dien einde, volgende amendementen voorgesteld :

1° Echter, wordt de opdecime slechts afgehouden, te rekenen van 1,000,000 kilogram stortingen.

2° Er wordt één opdecime geheven voor de eerste 500,000 kilogram aangegeven grondstoffen; twee opdecimes voor de volgende hoeveelheden aangegeven grondstoffen.

3° Er wordt een halve opdecime geheven, te rekenen van 200,000 kg. tot 1,000,000 kg., en een opdecime voor de volgende hoeveelheden aangegeven grondstoffen.

De heer Minister van Financiën verklaarde zich te houden aan den tekst van het ontwerp, hierbij aanvoerend dat het vroeger aan de kleine en halfgrootte exploitaties verleend voordeel behouden bleef.

De verschillende amendementen werden verworpen en de tekst van artikel 2 werd goedgekeurd met 14 tegen 2 stemmen bij 3 onthoudingen.

Art. 3.

Op artikel 3, waarbij een binnenlandsch accijnsrecht van 100 en van 120 frank wordt geheven op koffie, werd door den heer Debunne een amendement voorgesteld, strekkende tot de vermindering der voorgestelde rechten tot 25 en 35 frank. Dit amendement werd niet aanvaard.

Art. 5 tot 9.

Door de Regeering werd, bij wijze van amendement, een nieuwe tekst voorgesteld, ter vervanging van den oorspronkelijken tekst dier artikelen betreffende de gefabriceerde tabak en de minerale oliën.

Dans le document n° 15, le Gouvernement donne les raisons qui l'ont déterminé à modifier ses propositions antérieures.

Pour les tabacs, il a été tenu compte des objections fondées formulées par les fabricants. Il en a été de même pour la gasoil en ce qui concerne les représentations de l'industrie quant à la charge excessive qu'aurait entraîné le projet primitif.

La Commission s'est ralliée complètement aux observations présentées et a admis les textes nouveaux présentés par le Gouvernement.

Plusieurs membres ont cependant fait des réserves en ce qui concerne les augmentations de droits sur les huiles minérales. Ils craignent que ces charges nouvelles, ajoutées aux décimes supplémentaires qui frappent les autres, auront pour les transports par automobiles des conséquences fâcheuses et risquent de ne pas apporter au Gouvernement les ressources qu'il escompte et de nuire gravement à l'industrie du transport automobile.

A l'article 8, le Gouvernement a proposé d'ajouter un § 3 ainsi conçu :

« § 3. Les huiles lourdes combustibles et non dénommées, étrangères (position n° 195 d 1 et 3) et indigènes, se trouvant, sous le régime de la consommation, dans les établissements des importateurs, des dépositaires, des fabricants ou des négociants (grossistes) (ou demi-grossistes), à la date qui sera fixée par le Ministre des Finances en application de l'article 11, § 2, sont passibles, dans la mesure où la quantité dépasse 1,000 kilogrammes, d'une taxe de consommation égale à la différence entre les droits établis par la présente loi et ceux qui auraient déjà été acquittés. Les parties en cours de transport sont à comprendre dans cette quantité; la taxe y afférente est due par le destinataire. »

L'amendement est justifié par les considérations suivantes :

Il existe dans le pays, sous le régime du transit et dans les installations des raffineurs, des quantités importantes d'huiles lourdes combustibles qu'il faut s'attendre à voir déclarer immédiatement en consommation au taux actuel (10 francs par 100 kg.) pour échapper à la nouvelle majoration prévue par l'article 9, nouveau, du projet de loi (150 francs pour les huiles lourdes destinées aux véhicules et 20 francs pour les autres huiles lourdes).

Afin que les nouveaux droits ne restent ainsi sans effet pendant plusieurs mois, il est nécessaire d'imposer les quantités d'huile qui seront en stock au moment de la mise en vigueur du nouveau régime.

In het document n° 15, verklaart de Regeering om welke redenen zij haar vroegere voorstellen heeft gewijzigd.

Wat de tabak betreft, werd rekening gehouden met de gegronde bezwaren aangevoerd door de fabrikanten. Dit was eveneens het geval met de gasoil, waar het ging om de bedenkingen vooropgezet door de vertegenwoordigers van dien nijverheidstak, nopens den overmatigen last welke uit de toepassing van het oorspronkelijk ontwerp zou zijn voortgesproten.

De Commissie heeft de opmerkingen volledig bijgetreden en heeft de nieuwe door de Regeering voorgestelde teksten aangenomen.

Meerdere leden hebben evenwel voorbehoud gemaakt, wat betreft de verhooging van de rechten op de minerale oliën. Zij vreezen dat deze nieuwe lasten, gevoegd bij de bijkomende decimes welke de andere treffen, voor het vervoer per auto ernstige gevolgen zullen hebben, zoodat zij aan de Regeering de middelen niet zullen verschaffen, waarop zij rekent en grootelijks schaden zullen aan de nijverheid van het autovervoer.

Bij artikel 8, heeft de Regeering voorgesteld een § 3 te voegen luidend als volgt :

« § 3. De zware en niet nader bepaalde brandoliën, uitlandsche (tariefpost n° 195 d 1 en 3) en inlandsche, welke zich, op den datum welke door den Minister van Financiën in toepassing van artikel 11, § 2, zal bepaald worden, onder verbruiksregime bevinden in de inrichtingen van importeurs, van depothouders, van fabrikanten of van handelaars (grossiers of half-grossiers), zijn, in de mate dat de hoeveelheid 1,000 kg. overtreft, onderworpen aan een verbruikstaxe gelijk aan het verschil tusschen de rechten door onderhavige wet ingesteld en deze welke reeds zouden betaald zijn. Partijen welke onderweg zijn, dienen in die hoeveelheid begrepen; de desbetreffende taxe is verschuldigd door den geadresseerde. »

Het amendement rust op volgende overwegingen :

In het land bestaan, onder het transitoregime, en in de magazijnen der raffinadeurs, belangrijke hoeveelheden brandoliën welke onmiddellijk voor het verbruik zullen verklaard worden aan het huidig bedrag (10 frank per 100 kg.) om, te ontsnappen aan de nieuwe verhooging door het nieuw artikel 9 van het ontwerp voorzien (150 frank voor de zware oliën welke voor de voertuigen bestemd zijn en 20 frank voor de andere zware oliën).

Om te beletten, dat de nieuwe rechten, gedurende verscheidene maanden, zonder gevolg zouden zijn, is het noodig de hoeveelheden oliën te belasten, welke voorradig zullen zijn op het oogenblik van de inwerkingtreding van het nieuw regime.

A l'article 9, le Gouvernement a proposé d'ajouter :

§ 2. Le Ministre des Finances fixera la date à partir de laquelle entreranno en vigueur :

Les dispositions des articles 6 et 6bis;

Les droits repris à l'article 7, sous la position 195 d 1 A et B et 3, du tableau des droits d'entrée;

Les dispositions de l'article 8, § 3.

Ces amendements ont été adoptés.

**

Des membres ont insisté auprès de M. le Ministre des Finances pour qu'il soit bien entendu que les charges nouvelles résultant du projet ne seront appliquées que pendant la période de crise internationale qui les a provoquées. M. le Ministre s'est déclaré complètement d'accord à ce sujet.

Un membre a déposé en conséquence l'amendement suivant, que le Ministre a accepté et que la Commission a adopté à l'unanimité, tout en faisant observer que cet amendement de principe ne peut évidemment préjuger de la situation de fait qui existera à cette époque ni des mesures qui pourraient être nécessaires pour y faire face.

Art. 9, § 3. *Les augmentations de droits résultant de la présente loi cesseront d'être applicables le jour de la remise de l'armée sur pied de paix.*

**

L'ensemble du projet a été adopté par 12 voix contre 2.

La Commission propose en conséquence au vote de la Chambre le nouveau texte ci-annexé.

Le présent rapport a été approuvé par 19 voix et 1 abstention.

Le Rapporteur,
C. FIEULLIEN.

Le Président.
F. VAN BELLE.

Bij artikel 9, heeft de Regeering voorgesteld het volgende te voegen :

§ 2. De Minister van Financiën zal den datum bepalen, waarop in werking zullen treden :

De bepalingen van de artikelen 6 en 6bis;

De rechten in artikel 7 vermeld, onder post 195 d, 1 A en B en 3, van de tabel der invoerrechten;

De bepalingen van artikel 8 § 3.

Deze amendementen werden aangenomen.

**

Leden hebben bij den Minister van Financiën aangedrongen opdat, in elk geval, de nieuwe lasten die uit het ontwerp voortvloeien, slechts zouden worden toegepast gedurende de internationale crisis waaraan zij te wijten zijn. De Minister was het hiermede volkomen eens.

Dientengevolge heeft een lid het volgend amendement voorgesteld, dat de Minister aanvaardt en waarmede de Commissie zich eenparig heeft vereenigd, met de opmerking dat, in beginsel, dit amendement niet mag vooruitlopen op den feitelijken toestand welke op dat tijdstip zal bestaan, noch op de maatregelen welke daartegen zouden dienen genomen.

Art. 9, § 3. — *De verhoogingen van rechten voortvloeiend uit deze wet, houden op van toepassing te zijn, den dag dat het leger opnieuw op vredesvoet wordt gebracht.*

**

Het ontwerp werd in zijn geheel aangenomen met 12 tegen 2 stemmen.

De Commissie legt dus den nieuwen hier bijgevoegden tekst aan de Kamer voor.

Het verslag werd goedgekeurd met 19 stemmen, bij 1 onthouding.

De Verslaggever,
C. FIEULLIEN.

De Voorzitter,
F. VAN BELLE.

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1939-1940	(Annexe) N° 21	(Bijlage)	Zittingsjaar 1939-1940
N° 10 : PROJET DE LOI N° 15 : AMENDEMENTS	30 NOVEMBRE 1939	30 NOVEMBER 1939	WETSONTWERP N° 10 AMENDEMENTEN N° 15

PROJET DE LOI
concernant les accises et les douanes.

RAPPORT
FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION,
PAR M. FIEULLIEN.

ANNEXE

Texte proposé par la Commission.

DROITS D'ACCISE.

ARTICLE PREMIER.

Le droit d'accise sur la fabrication des *allumettes* est porté à un franc par 1,000 tiges.

ART. 2.

Il est établi un décime additionnel au montant du droit d'accise sur la fabrication de la *bière*.

ART. 3.

§ 1. — La consommation dans le pays des *cafés de toute origine* donne lieu à la perception d'un droit intérieur d'accise.

§ 2. — Ce droit est perçu à raison de :

100 francs les 100 kilogrammes (poids net) pour les cafés non torréfiés;
120 francs les 100 kilogrammes (poids net) pour les cafés torréfiés.

WETSONTWERP
betreffende de accijnzen en de douanen.

VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE, UITGEBRACHT
DOOR DEN HEER FIEULLIEN.

BIJLAGE

Tekst door de Commissie voorgesteld.

ACCIJNSRECHTEN.

EERSTE ARTIKEL.

Het accijnsrecht op de vervaardiging van *lucifers* wordt op één frank per 1,000 stuks gebracht.

ART. 2.

Er wordt een opdecime geheven op het beloop van het accijnsrecht op de vervaardiging van *bier*.

ART. 3.

§ 1. — Het verbruik, in het land, van *koffie van om 't even welken oorsprong*, geeft aanleiding tot de heffing van een binnenlandsch accijnsrecht.

§ 2. — Dat recht wordt geheven op voet van :

100 frank per 100 kilogram (netto gewicht) voor ongebrande koffie;
120 frank per 100 kilogram (netto gewicht) voor gebrande koffie.

Il est acquitté entre les mains de la douane, comme les droits d'entrée et sous les mêmes sanctions éventuelles, au moment de la déclaration des cafés pour l'importation définitive.

ART. 4.

Le droit d'accise sur les *eaux minérales*, naturelles ou artificielles, sur les eaux gazéifiées ou stérilisées, ainsi que sur les limonades gazeuses ou mousseuses, est porté à 36 centimes par litre.

ART. 5.

Le § 1^{er} de l'article 1^{er} de la loi du 23 juin 1938, modifié par l'arrêté royal du 28 septembre 1939, est remplacé comme suit :

« Art. 1^{er}, § 1^{er}. — Les *tabacs fabriqués*, étrangers ou indigènes, sont soumis à un droit d'accise fixé comme suit :

» A. Cigares... ..	9 %	} du prix de vente au détail d'après un barème à établir par le Ministre des Finances avec, éventuellement, la fixation d'un minimum de base.
» B. Cigarillos	9 % (1)	
» C. Cigarettes	32 % (1)	
» D. Tabac à fumer, tabac à priser et tabac à mâcher vendu à l'état sec... ..	22 % (1)	
» (1) En outre, sous réserve de ce qui est stipulé au § 2 ci-après, ces produits sont imposables à raison de :		
» Cigarillos : 17 fr. par 1,000 pièces;		
» Cigarettes : 14 fr. par 1,000 pièces;		
» Tabac à fumer, tabac à priser et tabac à mâcher vendu à l'état sec : 1.25 fr. par kg.		

» E. Tabac à mâcher vendu à l'état humide : 1 fr. par kg.

» Pour les tabacs fabriqués étrangers, ce droit est indépendant du droit d'entrée fixé par le tarif des douanes. »

ART. 6.

Le Ministre des Finances est autorisé à percevoir, d'après les modalités qu'il déterminera, le complément de droit d'accise ressortant du nouveau tarif pour les produits qui, lors de la mise en vigueur de la présente loi, porteront des bandelettes de l'ancien régime.

ART. 6^{bis}.

Dans l'article premier, § 1^{er}, litt. A, de l'arrêté royal du 22 janvier 1936, confirmé par la loi du 4 mai 1936, les rubriques c, 1, a et b sont remplacées comme suit :

Het wordt betaald aan de douane, zooals de invoerrechten en onder dezelfde gebeurlijke straffen, op het oogenblik dat de koffie voor den definitieven invoer wordt aan-gegeven.

ART. 4.

Het accijsrecht op natuurlijk of kunstmatig *mineraalwater*, op vergast of gesteriliseerd water, alsmede op gas-houdende of schuimende limonade, wordt op 36 centimes per liter gebracht.

ART. 5.

§ 1 van artikel 1 der wet van 23 Juni 1938, gewijzigd door het Koninklijk besluit van 28 September 1939, wordt als volgt vervangen :

« Art. 1, § 1. — Uitlandsche of inlandsche *gefabriceerde tabak* is aan accijsrecht onderworpen als volgt :

» A. Sigaren	9 %	} van den kleinhandelsprijs, volgens een door den Minister van Financiën op te maken barema, met gebeurlijke vaststelling van een minimum aan de basis.
» B. Sigarillo's	9 % (1)	
» C. Sigaretten	32 % (1)	
» D. Rooktabak, snuif en droge pruimtabak	22 % (1)	
» (1) Behoudens het bepaalde bij § 2 hierna, worden deze producten bovendien belast naar rato van :		
» Sigarillo's : 17 fr. per 1,000 stuks;		
» Sigaretten : 14 fr. per 1,000 stuks;		
» Rooktabak, snuif en droge pruimtabak : 1.25 fr. per kilogram.		

» E. Natte pruimtabak : 1 frank per kilogram.

« Voor uitlandsche gefabriceerde tabak, is dat recht onafhankelijk van het invoerrecht vastgesteld bij het toltarief. »

ART. 6.

Onze Minister van Financiën is gemachtigd tot het heffen, volgens door hem te bepalen modaliteiten, van het aanvullend accijsrecht, blijkens het nieuw barema, voor de producten welke bij het in werking treden van deze wet, nog voorzien zijn van bandjes van het vroeger régime.

ART. 6^{bis}.

In artikel 1, § 1, litt. A, van het Koninklijk besluit van 22 Januari 1936, bekrachtigd door de wet van 4 Mei 1936, worden de rubrieken c, 1, a en b als volgt vervangen :

« c. Huiles lourdes (3) :

1. Huiles combustibles :

- a) pour véhicules autres que
navires et bateaux.
b) autres (4). »

« (3) On entend par huiles lourdes les produits dont la densité est supérieure à 0.840 à 15° centigrades et qui ne distillent pas 65 p. c. de leur volume avant 250° centigrades.

» (4) L'admission dans cette catégorie est subordonnée aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances. Ne sont pas imposables les huiles combustibles utilisées, à l'intérieur même de l'usine où elles sont produites, à l'alimentation des chaudières ou autres appareils servant à la production des huiles minérales ».

ART. 6^{ter}.

§ 1^{er}. — Le Gouvernement est autorisé, sur délibération en Conseil des Ministres, à soumettre suivant les modalités qu'il déterminera, les produits désignés ci-après, fabriqués dans le pays, à un droit d'accise qui ne peut pas être supérieur au droit de douane sur les mêmes produits importés de l'étranger :

produits de la distillation ou du traitement de la houille ou de ses dérivés, tels que : huiles légères, benzols, toluol, xylol, naphte solvant, benzols régie, benzols de dégraissage, benzols lourds, etc., qui distillent soit 90 p. c. et plus de leur volume jusqu'à 200 degrés centigrades, soit 20 p. c. et plus de leur volume jusqu'à 175 degrés centigrades.

Dans la limite indiquée à l'alinéa précédent, le droit établi par le Gouvernement peut, par lui, être modifié ou supprimé.

Les arrêtés royaux pris en vertu de la présente disposition doivent être soumis aux Chambres immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session.

§ 2. — Toute manœuvre quelconque ayant pour but de soustraire les produits imposables du droit d'accise qui sera fixé en application du § 1^{er}, est punie d'une amende égale au décuple des droits fraudés, sans qu'elle puisse être inférieure à 10,000 francs.

L'amende est doublée en cas de récidive.

Dans les cas suivants, indépendamment des peines énoncées ci-dessus, le délinquant encourt un emprisonnement de quatre à douze mois et la confiscation des appareils ou ustensiles employés pour la fraude ainsi que des matières employées ou destinées à la fabrication et des produits fabriqués est toujours prononcée :

1° lorsque des produits tombant sous l'application du droit d'accise sont fabriqués sans déclaration préalable ou soustraits à la prise en charge prescrite en vue d'assurer la perception de ce droit ;

« c. Zware oliën (3) :

1. Brandoliën :

- a) voor andere voertuigen dan
schepen en vaartuigen.
b) andere (4). »

« (3) Ander zware oliën worden verstaan, de producten waarvan de dichtheid hooger is dan 0.840 op 15° centigrade en die geen 65 t. h. van hun massa vóór 250° centigrade overdistilleeren.

» (4) De toelating in die categorie is onderworpen aan de voorwaarden te bepalen door den Minister van Financiën. Zijn niet belastbaar, de brandoliën welke, binnen de fabriek zelf van voortbrengst, aangewend worden tot stoken of aandrijven van de ketels of andere toestellen welke tot voortbrengen van minerale oliën dienen. »

ART. 6^{ter}.

§ 1. — De Regeering is gemachtigd, op beraadslaging in Ministerraad, de hierna aangeduide producten, hier te lande vervaardigd, volgens de door haar te bepalen modaliteiten, te onderwerpen aan een accijnsrecht dat niet hooger mag zijn dan het douanerecht op dezelfde producten uit den vreemde ingevoerd :

producten van het distilleeren of het bewerken van steenkool of van haar derivaten, zooals : lichte oliën, benzol, toluol, xylol, solventnaphta, regiebenzol, ontvettingsbenzol, zware benzol, enz., welke 't zij 90 t. h. en meer van hun volumen overdistilleeren tot op 200 graden Celsius, 't zij 20 t. h. en meer van hun volumen tot op 175 graden Celsius.

Binnen de grenzen aangeduid in voorgaand lid, mag het recht ingesteld door de Regeering, door deze laatste gewijzigd of afgeschaft worden.

De krachtens voorgaande bepalingen getroffen Koninklijke besluiten dienen onmiddellijk aan de Kamers voorgelegd, indien ze vergaderd zijn, zooniet tijdens hun eerstvolgend zittingsjaar.

§ 2. — Alle om 't even welke practijken die ten doel hebben de belastbare producten te onttrekken aan het accijnsrecht dat zal bepaald worden bij toepassing van § 1, worden gestraft met een boete gelijk aan tienmaal de ontdoken rechten, zonder beneden 10,000 frank te mogen blijven.

Bij herhaling, wordt de boete verdubbeld.

Afgezien van de reeds vernoemde straffen, wordt de overtreders in volgenden gevallen gestraft met gevangenisstraf van vier tot twaalf maanden en wordt steeds de verbeurdverklaring uitgesproken van toestellen of gereedschap waarmede het bedrog gepleegd is, alsmede van de stoffen welke tot het vervaardigen gediend hebben of daartoe bestemd waren en, voorts nog, van de vervaardigde producten :

1° wanneer producten welke onder toepassing vallen van het accijnsrecht vervaardigd worden zonder voorafgaande aangifte of onttrokken worden aan de debiteering welke voorgeschreven is om de heffing van dat recht te verzekeren ;

2° quand la fraude est pratiquée soit dans une fabrique clandestine, soit dans une usine régulièrement établie mais ailleurs que dans les locaux dûment déclarés.

§ 3. — Toute contravention aux mesures prises pour assurer la perception du droit d'accise visé au § 1er est punie d'une amende de 5,000 à 25,000 francs.

§ 4. — Indépendamment des amendes comminées par les §§ 2 et 3, le paiement des droits fraudés est toujours exigible.

§ 5. — Les dispositions générales de la loi du 26 août 1822 sur la perception des droits d'entrée et des accises, celles de la loi du 6 avril 1843 sur la répression de la fraude, celles de la loi du 4 mars 1846 sur les entrepôts et celles de la loi du 6 août 1849 sur le transit, modifiée par les lois du 3 mars 1851 et du 1er mai 1858, sont applicables aux fabricants des produits visés au § 1er.

DROITS DE DOUANE.

ART. 7.

§ 1er. — Le tableau des droits d'entrée annexé à la loi du 8 mai 1924 est modifié comme suit :

Numéros du tarif Nummers van het tarief	Marchandises Goederen
76 Bananes (1)	
76 Bananen (1).	
Ex 78 Citrons, oranges et similaires :	
Ex 78 Citroenen, oranjeappelen en dergelijke :	
a) importés en emballages d'un poids de 5 kilo- grammes ou moins (1)	
a) ingevoerd in verpakkingen van 5 kilogram of minder (1).	
ex b) importés autrement :	
ex b) anders ingevoerd :	
1. Citrons	
1. Citroenen.	
2. Oranges	
2. Oranjeappelen.	

2° wanneer het bedrog gepleegd wordt, 't zij in een geheime fabriek, 't zij in een regelmatig gevestigde fabriek, doch in andere lokalen dan deze welke regelmatig aangegeven zijn.

§ 3. — Overtreding van de maatregelen getroffen om de heffing van het bij § 1 bedoelde accijnsrecht te verzekeren, wordt gestraft met een boete van 5,000 tot 25,000 frank.

§ 4. — Benevens de in §§ 2 en 3 bepaalde geldboeten, zijn de ontdoken rechten steeds invorderbaar.

§ 5. — De algemeene bepalingen der wet van 26 Augustus 1822 op de heffing van de invoer- en accijnsrechten, deze der wet van 6 April 1843 op het beteugelen van den sluikhandel, deze der wet van 4 Maart 1846 op de entrepôts en deze der wet van 6 Augustus 1849 op den doorvoer, gewijzigd bij de wetten van 3 Maart 1851 en van 1 Mei 1858, zijn toepasselijk op de fabrikanten van de producten bedoeld bij § 1.

DOUANERECHTEN.

ART. 7.

§ 1. — De tabel van invoerrechten, gehecht aan de wet van 8 Mei 1924 wordt als volgt gewijzigd :

Droits d'entrée		Quotité	Coefficients de majoration	Droits applicables
Base	Tarif maximum	Tarif minimum		
Invoerrechten				
	Bedrag		Coëfficiënten van verhooging	Toe- passelijke rechten
Maatstaf	Maximum tarief	Minimum tarief		
—	Fr. c.	Fr. c.	—	Fr. c.
100 kil. (Poids brut) (Bruto gewicht)	150.—	50.—	—	50.—
Sans changement. Zonder wijziging.				
100 kil. (Poids brut) (Bruto gewicht)	150.—	50.—	—	50.—
100 kil. (Poids brut) (Bruto gewicht)	150.—	50.—	—	50.—

(1) Maintien du renvoi existant.
(1) Behoud der bestaande verwijzing.

Numéros du tarif Nummers van het tarief	Marchandises Goederen	Droits d'entrée				
		Base	Quotité		Coefficients de majoration	Droits applicables
			Tarif maximum	Tarif minimum		
			Bedrag			
		Maatstaf	Maximum tarief	Minimum tarief	Coëfficiënten van verhooging	Toe- passelijke rechten
			Fr. c.	Fr. c.		Fr. c.
3. Pamplémousses			Sans changement.			
3. Pampelmoezen.			Zonder wijziging.			
4. Autres		100 kil.	150.—	50.—	—	50.—
4. Andere.		(Poids brut) (Bruto gewicht)				
193 Produits de la distillation de la houille ou de ses dérivés, tels que : huiles légères, benzols, toluol, xylol, naphte solvant, benzols régie, benzols de dégraissage, benzols lourds, etc., qui distillent soit 90 p. c. et plus de leur volume jusqu'à 200 degrés centigrades, soit 20 p. c. et plus de leur volume jusqu'à 175 degrés centigrades...		Hectol.	630.—	210.—	—	210.—
193 Producten der distillatie van steenkool of van de bijproducten er van, zooals : lichte oliën, benzols, toluol, xylol, solvent-naphtha, regie-benzols, ontvettingsbenzols, zware benzols, enz., welke ofwel 90 t. h. en meer van hun volume tot 200 graden centigraad, ofwel 20 t. h. en meer van hun volume tot 175 graden centigraad, overdistilleeren.						
Ex 195 Huiles de pétrole, de schiste, de lignite et autres huiles minérales similaires :						
Ex 195 Petroleum, lei- en bruinkoololiën en andere dergelijke minerale oliën :						
a) sans changement (1) (2)			Sans changement.			
a) zonder wijziging (1) (2).			Zonder wijziging.			
ex b) Huiles raffinées ou épurées, légères (éthers de pétrole, essences, white spirit) (3) destinées :						
ex b) Geraffineerde of gezuiverde oliën, lichte (petroleum-æther, essences, white-spirit) (3) bestemd :						
1. sans changement (2)			Sans changement.			
1. zonder wijziging (2).			Zonder wijziging.			
2. à d'autres usages (4)		Hectol.	630.—	210.—	—	210.—
2. tot andere doeleinden (4)						
c) sans changement (5)			Sans changement.			
c) zonder wijziging (5).			Zonder wijziging.			

(1) (2) (3) (4) (5) Maintien des renvois existants.

(1) (2) (3) (4) (5) Behoud der bestaande verwijzingen.

Numéros du tarif Nummers van het tarief	Marchandises Goederen	Droits d'entrée				
		Base	Quotité		Coefficients de majoration	Droits applicables
			Tarif maximum	Tarif minimum		
			Invoerrechten			
		Maatstof	Bedrag		Coëfficiënten van verhooging	Toe- passelijke rechten
			Maximum tarief	Minimum tarief		
			Fr. c.	Fr. c.		

Ex 195. d) Huiles lourdes (6) :

Ex 195. d) Zware oliën :

1. — Huiles combustibles :

1. — Brandoliën :

A. — pour véhicules autres que navires et ba-
teaux

100 kil. 450.— 150.— — 150.—

A. — voor andere voertuigen dan schepen en
vaartuigen.

B. — autres (7)

100 kil. 60.— 20.— — 20.—

B. — andere (7).

2. — Huiles de graissage (8)

100 kil. 150.— 50.— — 50.—

2. — Smeeroliën (8).

3. — Non dénommées résidus liquides à 50 de-
grés centigrades.

100 kil. 60.— 20.— — 20.—

3. — Niet genoemde; residuën op 50 graden cen-
tigraad vloeibaar.

Note ad n° 195. — Maintien de cette note.

Nota ad n° 195. — Behoud van deze nota.

259 Bières :

259 Bier :

a) en cercles

Hectol. 540.— 180.— — 180.—

a) op vaten.

b) en bouteilles (9)

Hectol. 780.— 260.— — 260.—

b) op flesschen (9).

Ex 260 Hydromel :

Ex 260 Honigdrank :

a) mousseux

Sans changement.

a) schuimende.

Zonder wijziging.

b) autre :

b) andere :

1. en cercles

Hectol. 540.— 180.— — 180.—

1. op vaten.

(6) et (8) Maintien des renvois existants.

(7) L'admission dans cette catégorie est subordonnée aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

(9) Ne sont pas considérés comme logés en bouteilles les bières, hydromel et autre boissons fermentées non dénommées ni comprises ailleurs, importées en bouteilles, cruchons et autres récipients de l'espèce, dont la contenance est supérieure à 10 litres.

(6) en (8) Behoud der bestaande verwijzingen.

(7) De toelating in deze categorie is onderworpen aan de voorwaarden te bepalen door den Minister van Financiën.

(9) Worden niet beschouwd als zijnde op flesschen : bier, honigdrank en andere gegiste dranken, elders niet genoemd noch inbegrepen, ingevoerd op flesschen, sloopen en andere dergelijke recipienten met een inhoud vermogen boven 10 liter.

Numéros du tarif Nommers van het tarief	Marchandises Goederen	Droits d'entrée					
		Base	Quotité		Coefficients de majoration	Droits applicables	
			Tarif maximum	Tarif minimum			
			Invoerrechten				
Maatstaf	Bedrag	Maximum tarief — Fr. c.	Minimum tarief — Fr. c.	Coëfficiënten van verhooging —	Toe- passelijke rechten — Fr. c.		
						Maximum tarief	Minimum tarief
						Fr. c.	Fr. c.
	2. en bouteilles (1)	Hectol.	780.—	260.—	—	260.—	
	2. op flesschen (1).						
Ex 261	Autres boissons fermentées, non dénommées ni comprises ailleurs (cidre, poiré, etc.) :						
Ex 261	Andere gegiste dranken, elders niet genoemd noch inbegrepen (appel-, perendrank, enz.) :						
	a) mousseuses			Sans changement.			
	a) schuimende.			Zonder wijziging.			
	b) autres :						
	b) andere :						
	1. en cercles	Hectol.	540.—	180.—	—	180.—	
	1. op vaten.						
	2. en bouteilles (1)	Hectol.	780.—	260.—	—	260.—	
	2. op flesschen (1).						

§ 2. — Les droits prévus au § 1^{er} ci-dessus sont exempts du décime et demi additionnel fixé par la loi du 23 mars 1932.

§ 3. — Sont punis d'une amende égale au décuple des droits fraudés sans que celle-ci puisse être inférieure à 10,000 francs :

1° tout emploi d'une marchandise étrangère, dans des conditions autres que l'usage spécial qu'elle devait recevoir suivant la déclaration faite à l'Administration lors de l'importation définitive et qui a justifié l'octroi d'un régime d'imposition plus favorable que celui qui eût été appliqué si l'usage réel qui en serait fait, eût été connu de la douane;

2° toute opération ayant pour but d'enlever ou de rendre à la dite marchandise les caractéristiques ou les propriétés à la présence ou à l'absence desquelles était subordonné, au moment de l'importation définitive, l'octroi d'un régime d'imposition plus favorable que celui qui eût été accordé en cas d'absence ou de présence des dites caractéristiques ou propriétés.

Les droits fraudés sont dus en sus.

§ 2. — De in bovenstaande § 1 voorziene rechten zijn vrijgesteld van de anderhalve opdecime, gevestigd door de wet van 23 Maart 1932.

§ 3. — Worden gestraft met een geldboete gelijk aan tienmaal de ontdoken rechten, zonder beneden 10,000 frank te mogen blijven :

1° elk aanwenden van een uitlandsche koopwaar in andere voorwaarden dan het bijzonder gebruik waartoe zij moest dienen, volgens de aangifte aan het Bestuur bij den definitieven invoer en dat het toekennen heeft gerechtigd van een gunstiger belastingsregime dan zou toegepast geweest zijn, indien de douanen het feitelijk gebruik dat er zou van gemaakt worden moesten gekend hebben;

2° elke bewerking die tot doel heeft aan gezegde koopwaar de kenmerken of de eigenschappen te ontnemen of te verleen, waarvan, bij den definitieven invoer, de aanwezigheid of de afwezigheid aanleiding heeft gegeven tot toestaan van een gunstiger belastingsregime dan zou toegestaan zijn, in geval van afwezigheid of van aanwezigheid van gezegde kenmerken of eigenschappen.

De ontdoken rechten zijn daarenboven verschuldigd.

(1) Ne sont pas considérés comme logés en bouteilles les bières, hydromel et autres boissons fermentées non dénommées ni comprises ailleurs, importés en bouteilles, cruchons et autres récipients de l'espèce, dont la contenance est supérieure à 10 litres.

(1) Worden niet beschouwd als zijnde op flesschen : biër, hontdrank en andere gegiste dranken, elders niet genoemd noch begrepen, ingevoerd op flesschen, sloopen en andere dergelijke recipienten met een inhoudsvermogen boven 10 liter.

DISPOSITIONS TRANSITOIRES.

ART. 8.

§ 1^{er}. — Les *cafés* se trouvant, à la date du 15 novembre 1939, sous le régime de la consommation, dans les établissements des importateurs, des dépositaires, des torréfacteurs ou des revendeurs en gros ou en détail, sont passibles d'une taxe de consommation comme suit, dans la mesure où la quantité dépasse 500 kilogrammes pour l'une comme pour l'autre des deux espèces :

<i>Cafés non torréfiés</i>	100 kil. fr. 100.—
<i>Cafés torréfiés</i>	100 kil. fr. 120.—

Les parties en cours de transport sont à comprendre dans cette quantité; la taxe y afférente est due par le destinataire.

« § 2. — Les *huiles minérales* légères étrangères (position n° 195 b 2) et indigènes se trouvant, à la date du 15 novembre 1939, sous le régime de la consommation, dans les établissements importateurs, des dépositaires, des fabricants ou des négociants (grossistes ou demi-grossistes), sont passibles d'une taxe de consommation de 50 francs par hectolitre dans la mesure où la quantité dépasse 1,000 litres. Les parties en cours de transport sont à comprendre dans cette quantité; la taxe y afférente est due par le destinataire. »

§ 3. — Les *huiles lourdes combustibles* et non dénommées, étrangères (position n° 195 d 1 et 3) et indigènes, se trouvant, sous le régime de la consommation, dans les établissements des importateurs, des dépositaires, des fabricants ou des négociants (grossistes ou demi-grossistes), à la date qui sera fixée par le Ministre des Finances en application de l'art. 11, § 2, sont passibles, dans la mesure où la quantité dépasse 1,000 kilogrammes, d'une taxe de consommation égale à la différence entre les droits établis par la présente loi et ceux qui auraient déjà été acquittés. Les parties en cours de transport sont à comprendre dans cette quantité; la taxe y afférente est due par le destinataire.

MISE A EXECUTION.

ART. 9.

§ 1^{er}. — Sont applicables à partir du 15 novembre 1939 les dispositions qui font l'objet :

- des articles 1 à 4;
- de l'article 7, à l'exception des droits repris sous la position 195 d, 1 A et B et 3, du tableau des droits d'entrée;
- de l'article 8, §§ 1^{er} et 2.

§ 2. — Le Ministre des Finances fixera la date à partir de laquelle entreranno en vigueur :

- les dispositions des articles 5 à 6^{bis};
- les droits repris à l'art. 7 sous la position 195 d 1 A et B et 3, du tableau des droits d'entrée;
- les dispositions de l'article 8, § 3.

§ 3. — Les augmentations de droits résultant de la présente loi cesseront d'être applicables le jour de la remise de l'armée sur pied de paix.

OVERGANGSBEPALINGEN.

ART. 8.

§ 1. — De *koffie* welke zich op 15 November 1939, onder verbruiksregime bevindt, in de inrichtingen van importeurs, van depothouders, van branders of van voortverkoopers in 't klein of in 't groot, is onderworpen aan een verbruikstaxe als volgt, zulks in de mate dat de hoeveelheid meer dan 500 kilogram bedraagt voor de eene als voor de andere van beide soorten :

<i>Ongebrande koffie</i>	100 kil. fr. 100.—
<i>Gebrande koffie</i>	100 kil. fr. 120.—

Onderweg zijnde partijen dienen in die hoeveelheid begrepen; de desbetreffende taxe is verschuldigd door den geadresseerde.

« § 2. — De *lichte minerale oliën*, uitlandsche (tariefpost n° 195 b 2) en inlandsche, welke zich, op 15 November 1939, onder verbruiksregime bevinden, in de inrichtingen van importeurs, van depothouders, van fabrikanten of van handelaars (grossiers of half-grossiers), zijn onderworpen aan een verbruikstaxe van 50 frank per hectoliter, in de mate dat de hoeveelheid 1,000 liter overtreft. Partijen welke onderweg zijn, dienen in die hoeveelheid begrepen. de desbetreffende taxe is verschuldigd door den geadresseerde. »

§ 3. — De *zware brandoliën* en niet genoemde zware oliën, uitlandsche (tariefpost N° 195 d 1 en 3) en inlandsche, welke zich onder verbruiksregime zullen bevinden, in de inrichtingen van importeurs, van depothouders, van fabrikanten of van handelaars (grossiers of half-grossiers), op den datum welken de Minister van Financiën zal bepalen bij toepassing van art. 11, § 2, zijn onderworpen, in de mate dat de hoeveelheid meer dan 1,000 kilogram bedraagt, aan een verbruikstaxe gelijk aan het verschil tussen de bij deze wet ingestelde rechten en diegene welke reeds zouden betaald geweest zijn. Partijen welke onderweg zijn, dienen in die hoeveelheid begrepen; de desbetreffende taxe is verschuldigd door den geadresseerde.

INWERKINGTREDEN.

ART. 9.

§ 1. — Zijn toepasselijk, met ingang van 15 November 1939, de bepalingen welke het ontwerp uitmaken :

- van de artikelen 1 tot 4;
- van artikel 7, met uitzondering van de rechten vermeld onder post 195 d, 1 A en B en 3, van de tabel der invoerrechten;
- van artikel 8, §§ 1 en 2.

§ 2. — De Minister van Financiën zal den datum bepalen waarop in werking zullen treden :

- de beschikkingen van artikelen 5 tot 6^{bis};
- de rechten in art. 7 vermeld onder post 195 d 1 A en B en 3, van de tabel der invoerrechten;
- de beschikkingen van artikel 8, § 3.

§ 3. — De verhoogingen van rechten voortvloeiend uit deze wet, houden op van toepassing te zijn, den dag dat het leger opnieuw op vredesvoet wordt gesteld...